KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 518/86

af 26. februar 1986

om gennemførelsesbestemmelser for begrænsningen af producentstøtten i Spanien og Portugal for produkter forarbejdet på basis af frugt og grønsager

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisming til akten vedrørende Spaniens og Portugals tilrædelse,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 426/86 af 24. februar 1986 om den fælles markedsordning for produkter forarbejdet på basis af frugt og grønsager [1], særlig artikel 20,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 461/86 af 25. februar 1986 om fastsættelse af regler for producentstøtteordningen for forarbejdede frugter og grønsager som følge af Spaniens og Portugals tiltrædelse [2], særlig artikel 2,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 991/84 af 31. marts 1984 om begrænsning af producentstøtten for visse frugter i sukkerlage [3], særlig artikel 2, og

ud fra følgende betragtninger:

Ved forordning (EØF) nr. 991/84 er ydelsen af producentstøtte for Williams-pærer i sukkerlage og kirsebær i sukkerlage begrænset til bestemte mængder; for at sikre, at mængderne fordeles retfærdigt mellem forarbejdningsvirksomhederne, bør det pålægges Spanien og Portugal at give nærmere oplysninger om deres produktion; disse oplysninger bør fremsendes til Kommissonen i en sådan form, at de kan sammenlignes med dem, der allerede afgives af andre medlemsstater;

ved tiltrædelsesakten er ydelsen af producentstøtte blevet begrænset for produkter, der er forarbejdet på basis af tomater, og som er fremstillet i Spanien og Portugal, og for ferskner i sukkerlage, der er fremstillet i Spanien;

der bør fastlægges kriterier for mængdernes fordeling mellem forarbejdningsvirksomhederne; disse kriterier bør fastsættes under hensyntagen til de metoder, der ved lignende begrænsninger anvendes for andre produkter; fordelingen bør ske på grundlag af de mest pålidelige oplysninger og på en sådan måde, at overgangen fra de nuværende nationale ordninger til fællesskabsordningen lettes; så vidt muligt bør fordelingen derfor ske på grundlag af oplysninger, der allerede foreligger i medlemsstaterne, og som er blevet kontrolleret af myndighederne;

Kommissionens forordning (EØF) nr. 1599/84 af 5. juni 1984 om fastsættelse af gennemførelsesbestemmelser for producentstøtteordningen for produkter forarbejdet på basis af frugt og grønsager [4], ændret ved forordning (EØF) nr. 1455/85 [5], indeholder særlige bestemmelser for produkter, for hvilke ydelse af producentstøtte er begrænset til bestemte mængder; tilsvarende bestemmelser bør også finde anvendelse på produkter, for hvilke der kun gælder begrænsninger i Spanien og Portugal;

såfremt der gælder to eller flere producentstøttesatser for en gruppe produkter, der er forarbejdet på basis af tomater, og for hvilken der gælder samme begrænsning af producentstøtten, bør det fastsættes, på hvilken måde producentstøtten bør nedsættes, såfremt grænsen overskrides; for at sikre en lige behandling af forarbejdningsvirksomhederne bør nedsættelsen af producentstøtten foretages for samtlige produkter inden for samme grupper færdigvarer i forhold til omfanget af overskridelsen af den tildelte mængde friske tomater;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomiteen for produkter foarbejdet på basis af Frugt og Grønsager —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Den i artikel 2, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 1599/84 fastsatte dato ændres til 5. marts 1986 for produktionsåret 1986/87, for så vidt angår forarbejdningsvirksomheder, som er etableret i Spanien eller Portugal.

Artikel 2

1. De i artikel 1 omhandlede forarbejdningsvirksomheder, der forarbejder pærer eller kirsebær i sukkerlage, giver senest den 15. marts 1986 for hvert af produktionsårene 1983/84, 1984/85 og 1985/86 det af den pågældende medlemsstat udpegede organ følgende oplysninger:

a) mængden af friske Williams-pærer, der er anvendt til fremstilling af pærer i sukkerlage, samt mængden af færdigvarer udtrykt i nettovægt;

b) mængden af friske hjertekirsebær og andre sødkirsebær, der er anvendt til fremstilling af kirsebær i sukkerlage, samt mængden af færdigvarer udtrykt i nettovægt.

2. Bestemmelserne i artikel 2, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 1599/84 finder tilsvarende anvendelse på de i stk. 1 omhandlede oplysninger.

[1] EFT nr. L 49 af 27. 2. 1986, s. 1.
[2] EFT nr. L 53 af 1. 3. 1986, s. 1.
[3] EFT nr. L 103 af 16. 4. 1984, s. 22.
[4] EFT nr. L 152 af 8. 6. 1984, s. 16.
[5] EFT nr. L 144 af 1. 6. 1985, s. 69.

Artikel 3

Spanien og Portugal giver senest den 1. april 1986 Kommissionen meddelelse om den samlede mængde af de i artikel 2 nævnte friske produkter samt om den samlede mængde færdigvarer udtrykt i nettovægt. Oplysningerne opdeles som vist i modellen i bilaget.

Artikel 4

1. De mængder produkter, hvortil der i henhold til artikel 118, stk. 3, litra b), og stk. 6, samt artikel 304, stk. 3 litra b), i tiltrædelsesakten kan ydes fællesskabsstøtte, fastsættes af de pågældende medlemsstater for hver forarbejdningsvirksomhed og hvert produktionsår inden dettes begyndelse som en procentdel af forarbejdningsvirksomhedens produktion i de produktionsår, der tages i betragtning ved beregningen af den gennemsnitlige samlede produktion, jf. stk. 3.

2. Den i stk. 1 omhandlede procentdel er den samme som den procentdel af den pågældende medlemsstats gennemsnitlige samlede produktion, som ydelsen af producentstøtten er begrænset til.

Ved anvendelsen af dette stykke forstås ved den mængde, som ydelsen af producentstøtten er begrænset til, den mængde, der i artikel 118, stk. 3, litra b), og stk. 6, samt i artikel 304, stk. 3, litra b), i akten vedrørende Spaniens og Portugals tiltrædelse er angivet for den enkelte produktgruppe, med fradrag af 2 %. Disse 2 % fordeles mellem forarbejdningsvirksomhederne som fastsat i artikel 17 i forordning (EØF) nr. 1599/84.

3. Ved den gennemsnitlige samlede produktion forstås den samlede mængde af nedennævnte produktion udtrykt i nettovægt for ferskner i sukkerlage og i mængden af friske tomater, der er anvendt til fremstilling af produkter forarbejdet på basis af tomater:

a) for forarbejdningsvirksomheder, der har produceret i de foregående tre produktionsår eller i det første af disse tre år: en tredjedel af deres samlede produktion i løbet af denne periode;

b) for forarbejdningsvirksomheder, der har produceret i de foregående to produktionsår eller det første af disse to år: halvdelen af deres samlede produktion i løbet af denne periode;

c) for forarbejdningsvirksomheder, der kun har produceret i det foregående produktionsår: deres samlede produktion i løbet af dette produktionsår.

Den gennemsnitlige samlede produktion bestemmes inden hvert produktionsårs begyndelse og, for så vidt angår produkter på basis af tomater, for hver af følgende grupper:

— tomatkoncentrat,

— konserverede, hele, flåede tomater,

— andre produkter på basis af tomater.

4. Hvad angår produkter, for hvilke der er blevet ydet statsstøtte inden tiltrædelsen, fastlægges den samlede produktion ud fra de oplysninger, som er blevet meddelt til og kontrolleret af de pågældende myndigheder under den tidligere støtteordning.

Såfremt de meddelte oplysninger om produkter, der er forarbejdet på basis af tomater, kun angiver nettovægten, kan de pågældende myndigheder omregne nettovægten til den medgåede mængde friske tomater ved hjælp af en fast udbyttesats gældende for hele produktionen i et bestemt produktionsår.

5. Såfremt en forarbejdningsvirksomhed har anvendt en større mængde friske tomater end den mængde, der er tildelt den til forarbejdning af produkter henhørende under gruppen »andre produkter på basis af tomater«, nedsættes producentstøtten for samtlige produkter inden for denne gruppe, i forhold til den mængde, hvormed det samlede forbrug af friske tomater har oversteget den mængde, der er tildelt til forarbejdning af produkter henhørende under denne gruppe.

Artikel 5

1. Ansøgningerne om støtte for produkter på basis af tomater, der indsendes af de i artikel 1 omhandlede forarbejdningsvirksomheder, vedlægges for hvert produkt, for hvilket der gælder en given producentstøttesats, en erklæring om den samlede mængde, udtrykt i nettovægt, der er blevet produceret i det pågældende produktionsår af råvarer af fællesskabsoprindelse indkøbt i frisk tilstand, og den samlede mængde råvarer, der er anvendt til fremstilling af produkterne.

2. Med hensyn til forarbejdningsvirksomheder, som er etableret i Spanien, gælder bestemmelserne i stk. 1 også for ferskner i sukkerlage.

3. Medlemsstaterne giver senest den 1. april hvert år Kommissionen meddelelse om:

a) den i stk. 1 og 2 omhandlede samlede mængde, udtrykt inettovægt, af færdigvarer. Produkterne opdeles på samme måde som fastsat i artikel 19, litra a), i forordning (EØF) nr. 1599/84;

b) den i litra a) omhandlede samlede mængde råvarer, der er anvendt til forarbejdning af hver gruppe færdigvarer.

Artikel 6

Bestemmelserne i artikel 16, stk. 2, artikel 17 og 18 i forordning (EØF) nr. 1599/84 gælder for de i artikel 2 omhandlede forarbejdningsvirksomheder, der forarbejder produkter på basis af tomater og, for så vidt angår forarbejdningsvirksomheder, som er etableret i Spanien, ferskner i sukkerlage.

Artikel 7

Denne forordning træder i kraft den 1. marts 1986.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 26. februar 1986.

På Kommissionens vegne

Frans ANDRIESSEN

Næstformand

BILAG

Model som omhandlet i artikel 3

(Mængde i tons)

Færdigvarer	Marketingsår								
	1983/84		1984/85			1985/86			
	samlet mængde anvendte råvarer	mængden af færdigvarer	samlet mængde anvendte råvarer	mængden af færdigvarer fremstillet af forarbejdnings-virksomheder, der også producerede i 1983/84	mængden af færdigvarer fremstillet af forarbejdnings-virksomheder, der begyndte at producere i 1984/85	samlet mængde anvendte råvarer	mængden af færdigvarer fremstillet af forarbejdnings-virksomheder, der også producerede i 1983/84	mængden af færdigvarer fremstillet af forarbejdnings-virksomheder, der begyndte at producere i 1984/85	mængden af færdigvarer fremstillet af forarbejdnings-virksomheder, der begyndte at producere i 1985/86